

Smlouva o převodu licencí k softwaru

č. SD/2023/0941 (MUJNX01B7JRM)

kteřou níže uvedeného dne, měsíce a roku, v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, v účinném znění (dále v textu jako „OZ“), sjednali a uzavřeli:

obchodní jméno: PREDNY SLM s.r.o.
sídlo: Veselá 169/24, Brno-město, 602 00 Brno
IČ: 07972571
DIČ: CZ07972571
statutární orgán: Mgr. Martin Predný, jednatel
Společnost je zapsána v obch. rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 111197

na straně jedné (dále v textu jako „Převodce“)

a

obchodní jméno: Statutární město Jablonec nad Nisou
sídlo: Mírové náměstí 3100/19, 466 01 Jablonec nad Nisou
IČ: 00262340
DIČ: CZ00262340
statutární orgán: Ing. Martina Vacková, vedoucí kanceláře tajemníka
JUDr. Marek Řeháček, tajemník

na straně druhé (dále v textu jako „Nabyvatel“)

Preambule

Nabyvatel má zájem koupit od Převodce licence k softwaru, a proto za účelem úpravy vzájemných práv a povinností vznikajících při této činnosti, uzavírají tuto Smlouvu o převodu licencí k softwaru, kterou upravují svá vzájemná práva a povinnosti následujícím způsobem.

1. Předmět a účel smlouvy

- Účelem této smlouvy je upravit vzájemná práva a povinnosti smluvních stran vznikajících při převodu licencí k softwaru (dále v textu jako „Předmět převodu“) dále specifikované.
- Převodce se zavazuje, že na za podmínek sjednaných touto smlouvou převede na Nabyvatele Předmět převodu a Nabyvatel se zavazuje, že Předmět převodu od Převodce koupí a zaplatí Převodci sjednanou cenu.

2. Úvodní prohlášení

- Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají v rámci své podnikatelské činnosti, a že žádná se smluvních stran v právních vztazích vznikajících dle této smlouvy není v postavení spotřebitele.
- Smluvní strany prohlašují, že jsou registrovaní plátcí DPH a nejsou vedeni jako nespolehliví plátcí DPH.
- Převodce prohlašuje, že je oprávněn s Předmětem převodu, způsobem sjednaným v této smlouvě disponovat, a že dispozici s Předmětem převodu v souladu s touto smlouvou, nebrání žádná zákonná překážka, ani ujednání s třetí smluvní stranou.

- 2.4. Garance Převodce vztahující se k převodu softwarových licencí jsou platné pouze na území Evropské unie a Evropského hospodářského prostoru. Převodce žádným způsobem negarantuje, že licence splňují požadavky právních řádů platných a účinných mimo vymezené teritorium.
- 2.5. Smluvní strany prohlašují, že nejsou účastníky soudního, správního, exekučního, insolvenčního, či jiného řízení, které by mělo, či mohlo mít vliv na plnění povinností z této smlouvy. Stane-li se některá strana účastníkem takového řízení, je povinna tuto skutečnost bez zbytečného odkladu oznámit druhé smluvní straně. Neučiní-li tak, odpovídá za škodu, která druhé smluvní straně porušením této povinnosti vznikne.

3. Specifikace předmětu převodu

- 3.1. Předmětem převodu dle této smlouvy licence k softwaru, specifikovanému v příloze č. 1 této smlouvy (Nabídkový list).
- 3.2. Licence k softwaru musí splňovat požadavky na pořízení licencí uvedené v příloze č. 2 této smlouvy (Požadavky na pořízení licencí).
- 3.3. Je-li Předmětem převodu licence k již na trh uvedenému softwaru, Převodce prohlašuje, že:
 - 3.3.1. Předmět převodu splňuje požadavky stanovené národní a nadnárodní legislativou pro jeho další prodej a užívání,
 - 3.3.2. Předmět převodu nemá žádné právní vady,
 - 3.3.3. práva a povinnosti k softwaru se řídí licenčními podmínkami softwaru mezi Nabyvatelem softwaru a autorem softwaru,
 - 3.3.4. Nabyvatel je povinen se s podmínkami užití softwaru seznámit na webových stránkách autora softwaru,
 - 3.3.5. Předmětem převodu není převod Software Assurance, ani právo Nabyvatele požadovat od Převodce poskytování technické, či jiné podpory,
 - 3.3.6. Převodce neposkytuje žádné záruky stran vlastností softwaru, jeho vhodnosti pro Nabyvatele, či kompatibility s hardwarovým vybavením Nabyvatele.

4. Cena a platební podmínky

- 4.1. Cena Předmětu převodu je specifikována v příloze č. 1 této smlouvy (Nabídkový list).
- 4.2. Nabyvatel je povinen uhradit Cenu Předmětu převodu na základě faktury vystavené Převodcem s lhůtou splatnosti 14 dnů. Fakturu je povinen uhradit v době splatnosti na ní uvedené a na účet na ní uvedený.
- 4.3. Fakturu doručí Převodce Nabyvateli nejpozději v den dodání Předmětu převodu na e-mail: [REDACTED]
- 4.4. Nabyvatel je oprávněn vrátit Převodci před datem splatnosti fakturu, která neobsahuje náležitosti stanovené obecně závaznými právními předpisy a která neobsahuje náležitosti uvedené v této smlouvě. U opravené faktury běží nová lhůta splatnosti 14 dní od jejího opětovného doručení.

5. Místo a termín plnění

- 5.1. Předmět převodu bude dodán do zákaznického účtu Nabyvatele na online distribuční platformě Převodce, dostupné na webové adrese <https://swtp.eu>.
- 5.2. Předmět převodu se považuje za dodaný v okamžiku jeho připsání do zákaznického účtu Nabyvatele.
- 5.3. Přístupové údaje k zákaznickému účtu budou Převodcem Nabyvateli odeslány na e-mail: [REDACTED] nejpozději v den dodání Předmětu převodu, nedodal-li Nabyvatel společně s akceptací Nabídky Převodci identifikační údaje existujícího účtu, kam mají být licence připsány.
- 5.4. Práva a povinnosti Převodce a Nabyvatele vztahující se k užívání online distribuční platformy jsou upraveny v Podmínkách používání distribuční platformy dostupné na adrese <https://swtp.eu>.

- 5.5. Převodce je povinen spolu s Předmětem převodu dodat Nabyvateli dokumentaci potřebnou k prokázání legálního původu licencí.
- 5.6. Před uzavřením této smlouvy je Nabyvatel povinen se seznámit s právy a povinnostmi, které mu vznikají při užívání online distribuční platformy.
- 5.7. Nebezpečí škody na zboží přechází na Nabyvatele v okamžiku dodání Předmětu převodu.
- 5.8. Převodce je povinen dodat Předmět převodu nejpozději do pěti pracovních dní od podepsání této smlouvy.

6. Ochrana důvěrných informací

- 6.1. Smluvní strany jsou povinny označit údaje ve smlouvě, které jsou chráněny zvláštními zákony a nemohou být poskytnuty, a to žlutou barvou zvýraznění textu či přímo ve zvláštním ustanovení smlouvy je označit např. jako obchodní, bankovní tajemství nebo jinou utajovanou skutečnost podle zvláštního zákona.
- 6.2. Převodce smí zveřejnit obchodní jméno Nabyvatele a použít jeho logotyp za účelem referencí.

7. Práva z vadného plnění

- 7.1. Za vadná plnění se podle této Smlouvy považují taková plnění, která nejsou dodána v ujednaném množství, typu a druhu licence. Za vadu se považuje i nedodání dokumentace potřebné k prokázání legálního původu licencí.
- 7.2. Bude-li mít plnění vady, budou práva Nabyvatele z odpovědnosti za vady uspokojeny výhradně dále uvedeným způsobem, a to v následujícím pořadí: dodáním chybějícího množství licencí, dodáním požadovaného typu nebo druhu licence.
- 7.3. V případě výměny je Nabyvatel povinen vrátit chybně dodané plnění nejpozději do 2 dnů ode dne uplatnění práva z vadného plnění společně s prohlášením, že tyto licence nebyly prodány ani použity. Formulář pro prohlášení zašle Nabyvateli Převodce jako odpověď na toto oznámení.
- 7.4. V případě nedodání prohlášení podle předchozího bodu bude plnění považováno za řádné.
- 7.5. Převodce je povinen výměnu uskutečnit do 2 dnů ode dne obdržení řádně vyplněného a podepsaného prohlášení.
- 7.6. V případě, že bude prokázáno vadné plnění stran Předmětu převodu, je Převodce povinen uhradit veškeré vzniklé škody v souvislosti s vadným plněním. Jedná se zejména o postihy vyplývající z auditního šetření nositele autorských práv (§ 40 zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákon).

8. Sankce

- 8.1. V případě, že se Nabyvatel dostane do prodlení se zaplacením ceny za Předmět převodu nebo její části podle článku 4 této Smlouvy, zavazuje se zaplatit Převodci smluvní úrok z prodlení ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý den prodlení až do úplného zaplacení příslušné částky.
- 8.2. V případě, že se Převodce dostane do prodlení s dodáním Předmětu převodu nebo jeho části, zavazuje se zaplatit Nabyvateli smluvní pokutu ve výši 0,1 % z částky stanovené touto kupní smlouvou za Předmět převodu za každý den prodlení.
- 8.3. Smluvní pokuta a úrok z prodlení jsou splatné do 14 dní ode dne jejího uplatnění.

9. Všeobecná a závěrečná ujednání

- 9.1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma stranami.
- 9.2. Tato smlouva a práva a povinnosti neupravené touto smlouvou se řídí právním řádem České republiky.
- 9.3. Tato smlouva může být měněna případně upravována pouze ve formě písemných, vzestupně číslovaných dodatků.

- 9.4. Každá ze smluvních stran bude zproštěna svých závazků z této smlouvy a za jakékoli nedodržení smlouvy nebo prodlení s plněním jakéhokoli závazku vyplývajícího z této smlouvy neponese smluvní strana odpovědnost, pokud bude takové nedodržení smlouvy nebo prodlení s plněním jakéhokoli závazku vyplývajícího z této smlouvy přímo nebo nepřímo způsobeno okolností naplňující podmínky tzv. vyšší moci. Za okolnosti vyšší moci se považují zejména živelné pohromy a válečné konflikty.
- 9.5. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž po jednom obdrží každá ze smluvních stran.
- 9.6. Veškeré písemnosti dle této smlouvy se smluvní strany zavazují zasílat na adresy uvedené v záhlaví této smlouvy.
- 9.7. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena podle jejich pravé, vážné a svobodné vůle a na důkaz toho připojují své podpisy.
- 9.8. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva a její případné dodatky budou zveřejněny v registru smluv podle zák. č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv).
- 9.9. Smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv v souladu s § 6 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv).
- 9.10. Nabyvatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že termín dodání je překročen o více než 14 dní.

Seznam příloh

Příloha č. 1 – Nabídkový list

Příloha č. 2 – Požadavky na pořízení licencí

V Brně, dne:

V Jablonci nad Nisou, dne:

Za Převodce
Mgr. Martin Predný
jednatel

Za Nabyvatele
Ing. Martina Vacková
vedoucí kanceláře tajemníka

Za Nabyvatele
JUDr. Marek Řeháček
tajemník

Příloha č. 1 – Nabídkový list

Nabídka dodávky licencí č. N101847

Dodavatel:

PREDNY SLM s.r.o.
Veselá 169/24
602 00 Brno
IČ: 07972571, DIČ: CZ07972571

Zadavatel:

Statutární město Jablonec nad Nisou
Mírové náměstí 19
466 01 Jablonec nad Nisou
DIČ: CZ00262340

Vážený Zadavateli Statutární město Jablonec nad Nisou,

v souladu s vaší zadávací dokumentací si vám dovoluujeme zaslat následující nabídku:

Název zboží	ks	Cena/ks	DPH	Celkem bez DPH	DPH celkem	Celkem vč. DPH
Core Infrastructure Server Suite 2022 Standard 2Core	8	2 195 Kč	21 %	17 560 Kč	3 687,60 Kč	21 247,60 Kč
Core CAL 02/22 User	300	1 197 Kč	21 %	359 100 Kč	75 411 Kč	434 511 Kč
SharePoint Server 2019	1	57 218 Kč	21 %	57 218 Kč	12 015,78 Kč	69 233,78 Kč
Celkem bez DPH						433 878,00 Kč
DPH celkem 21 %						91 114,38 Kč
CELKEM vč. DPH						524 992,38 Kč

O Dodavateli:

PREDNY SLM s.r.o. je součástí německé skupiny PREO a je jedním z vedoucích evropských distributorů licencí z volného trhu. PREDNY SLM s.r.o. je zapsaný poskytovatel eGovernment Cloud v ČR, Partner veřejného sektora na Slovensku, Adobe Certified Reseller a také jedinou firmou z CEE regionu uvedenou ve zprávě Gartner o druhotném softwaru.

K nabízenému plnění:

Dodavatel Zadavateli nabízí řešení v souladu s aktuální právní úpravou a související judikaturou, zejména Rozhodnutím ÚOHS ze dne 26. 07. 2021 Č. j.: ÚOHS-25008/2021/500/Alv a licenčními podmínkami výrobce softwaru. Nabízené licence mohou představovat tzv. licence z volného trhu, které Dodavatel zakoupil od jejich původních vlastníků a je oprávněn tyto licence převést na Zadavatele. Rozsah a obsah nabízených licencí se řídí standardními licenčními podmínkami výrobce softwaru.

V případě, že budete požadovat doplnění informací nebo se vyskytnou nějaké otázky, budu rád, pokud mne kontaktujete.

S pozdravem,

Petr Konečný
+420 601 367 893, p.konecny@prednyslm.eu

Příloha č. 2 – Požadavky na pořízení licencí

Požadavky na pořízení licencí:

1x Microsoft SharePoint Server 2019, CZ+EN verze

1x Windows Server 2022 Standard, 16 Cores, EN verze

300x Microsoft Core CAL Suite 2022 User CAL

- trvalé licence z oficiální distribuce pro EU
- přenosné licence (licence nejsou vázané na HW)
- dodání licencí do elektronické platformy určené pro evidenci a správu licencí
- možnost downgradu na předchozí verze produktu

Pokud budou předmětem dodávky licence z volného trhu (druhotné, dříve použité), u nichž došlo ve smyslu příslušných právních předpisů na území Evropské unie k vyčerpání práv autora na jejich rozšiřování, doloží dodavatel doklady prokazující legálnost převodu licencí:

- Identifikace licencí (číslo licence, úplný název licence, typ licence, kontrakt ze kterého licence pochází, první vlastník licence, informace o existenci licence např. screenshot z CSP/VLSC/Business/Microsoft účtu).
- Potvrzení, že licence byly zakoupené z oficiální distribuce pro EU se souhlasem nositele autorských práv, že licence byly poprvé uvedeny na trh v EU, že licence byly plně zaplacené, a že licence nejsou časově omezené (jsou trvalé).
- Identifikace prvního vlastníka licencí a všech dalších vlastníků licencí.
- Potvrzení prvního vlastníka licencí a všech dalších vlastníků licencí, že licence jsou odinstalované, nejsou používány a je zamezeno jejich použití v budoucnu, a že na licencích nevážnou žádná práva třetích stran.
- Potvrzení o výkupu a převodu licencí od prvního vlastníka licencí a od všech dalších vlastníků licencí.
- Potvrzení, že dodavatel na sebe přebírá veškerou odpovědnost za škody, které by mohli vzniknout v případě vadného plnění. Jedná se zejména o postihy vyplývající z auditního šetření nositele autorských práv (§ 40 zák. č. 121/2000 Sb., autorský zákon).
- Potvrzení, že má dodavatel uzavřené pojištění pro případ vadného plnění (pojištění odpovědnosti za škodu) s minimální hodnotou plnění 10 mil. Kč.

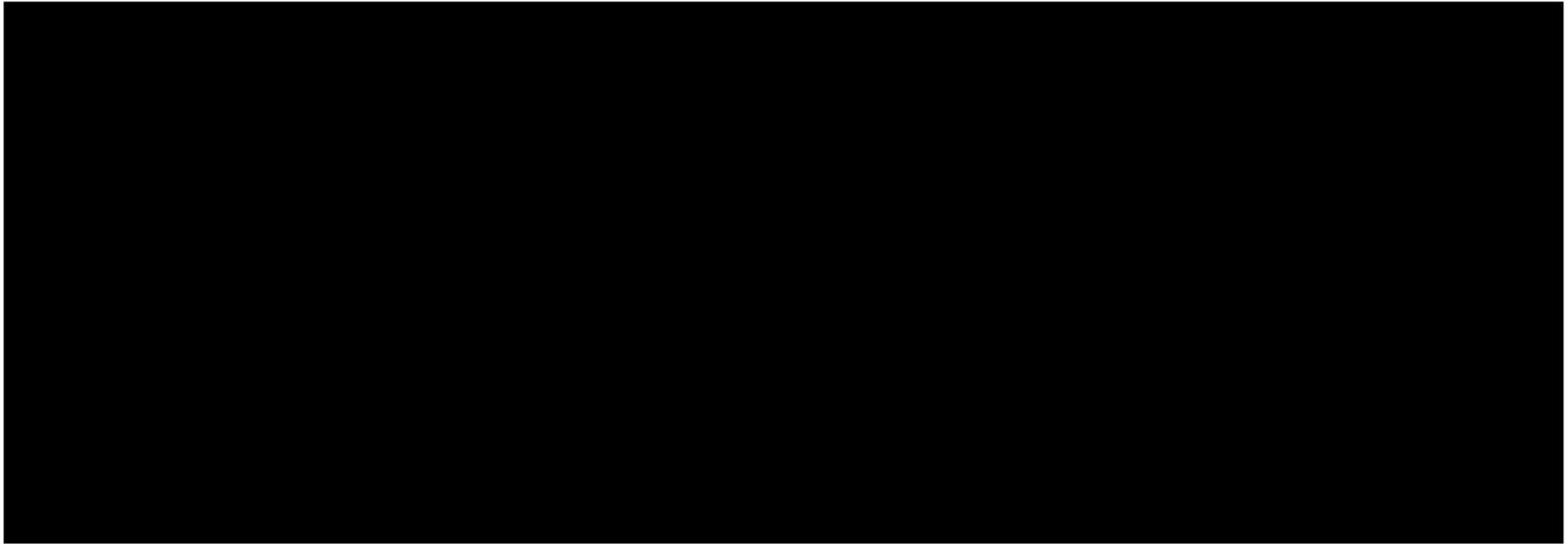
Požadované doklady prokazující legálnost převodu licencí musí dodavatel doložit před podpisem smlouvy a budou přílohou smlouvy.

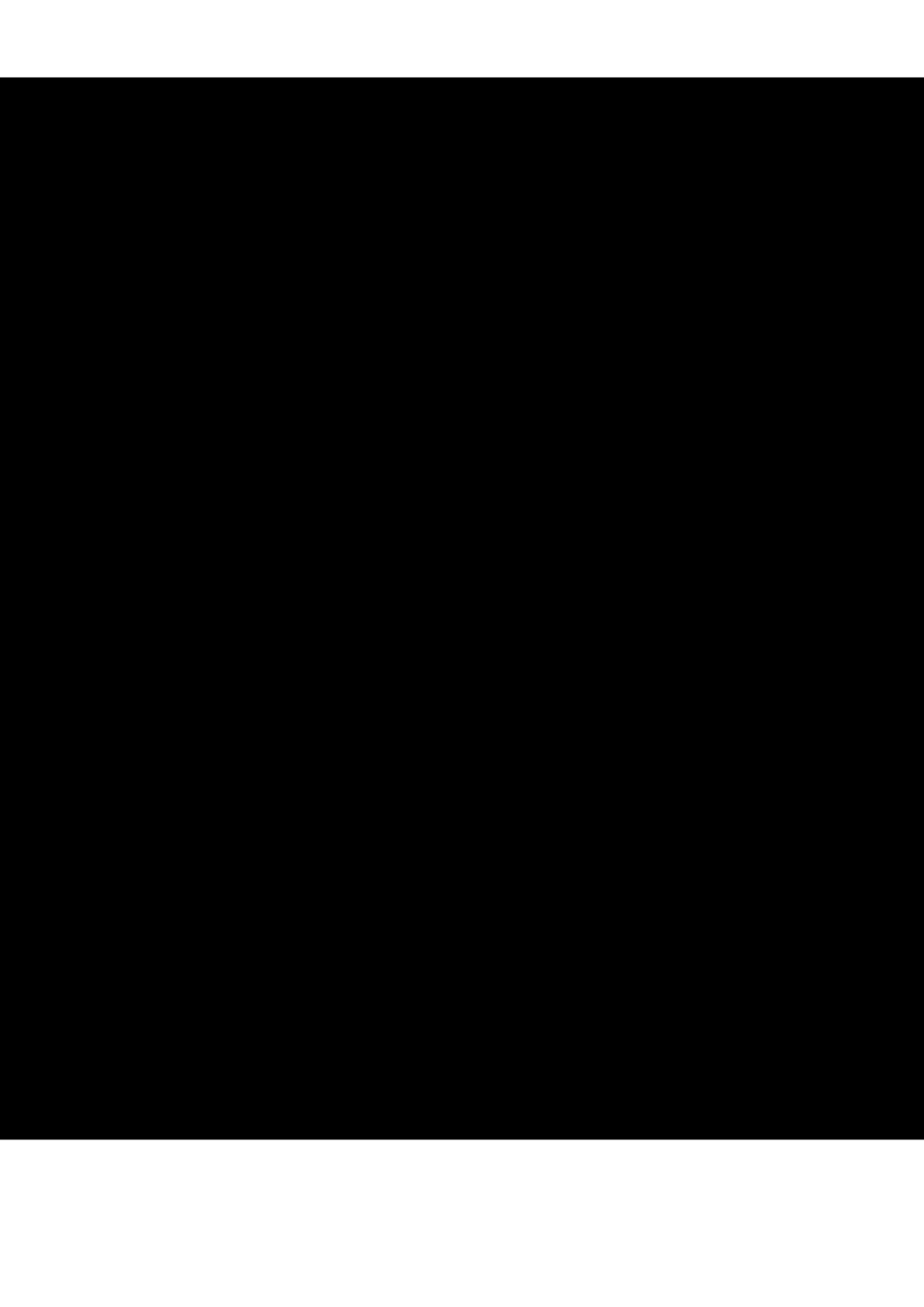
Požadujeme dodání licencí do elektronické platformy určené pro evidenci a správu licencí.

V elektronické platformě budou k evidovaným licencím dostupné instalační média a aktivační klíče.

V případě licencí z volného trhu (druhotné, dříve použité) budou v elektronické platformě k evidovaným licencím dostupné instalační média, aktivační klíče a doklady prokazující legálnost převodu licencí.







The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records in a business setting. It highlights how proper record-keeping can help in decision-making, legal compliance, and financial management. The text emphasizes that records should be organized, up-to-date, and easily accessible to relevant personnel.

Next, the document addresses the challenges of data management in the digital age. With the increasing volume of data generated by various sources, businesses face the task of storing, securing, and analyzing this information effectively. The text suggests implementing robust data management strategies, including regular backups, security protocols, and the use of data analytics tools to extract valuable insights from the data.

The third section focuses on the role of technology in streamlining business operations. It explores how automation and digital tools can reduce manual tasks, improve efficiency, and minimize errors. Examples of such technologies include accounting software, project management tools, and customer relationship management (CRM) systems. The text encourages businesses to embrace technology and invest in training to maximize the benefits of these tools.

Finally, the document discusses the importance of continuous learning and professional development in the business world. It stresses that staying updated with industry trends, attending workshops, and pursuing relevant certifications can help professionals enhance their skills and stay competitive. The text also highlights the value of mentorship and networking in providing guidance and support throughout one's career journey.

